

# 歌林多後书

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

## 第一章

**因**天主的旨意，做基督耶稣宗徒的保禄和弟茂德兄弟，致书于格林多的天主教会和全阿哈雅的众位圣徒：

**2** 愿恩宠与平安由我们的父天主，和主耶稣基督赐给你们！

**3** 愿我们的主耶稣基督的天主和父，仁慈的父和施与各种安慰的天主受赞扬，

**4** 是他在我们的各种磨难中，常安慰我们，为使我们能以自己由天主所亲受的安慰，去安慰那些在各种困难中的人。

**5** 因为基督所受的苦难，加于我们身上的越多，我们借着基督，所得的安慰也越多。

**6** 我们如果受磨难，那是为叫你们受安慰与得救；我们如果受安慰，那也是为叫你们受安慰；这安慰足以能使你们坚忍那与我所受的同样苦难。

**7** 为此，我们对你们所怀有的希望是坚定不移的，因为我们知道：你们怎样分受了痛苦，也要怎样同享安慰。

**8** 弟兄们！我们深愿你们知道，我们在亚细亚所受的磨难：我们受到了非人力所能忍受的重压，甚至连活的希望也没有了；

**9** 而且我们自己也认为必死无疑，这是为叫我们不要倚靠自己，而只倚靠那使死人复活的天主。

**10** 他由这样多的死亡危险中救援了我们，而今仍在施救，我们切望将来还要施救，

**11** 只要你们以祈祷协助我们；这样，因有许多人我们求得恩赐，好使将来也有许多人替我们感恩。

**12** 我们认为光荣的事，就是有我们的良心作证：我们处世是本着由天主而来的直爽与真诚，并不是本着本性的智慧，而是本着天主的恩宠；对于你们尤其如此，

**13** 因为我们给你们所写的，无非是你们所能朗诵，所能了解的。我盼望你们能完全了解我们，

**14** 就如你们对我们已有了几分了解，好在我们的主耶稣的日子里，我们是你们的夸耀，而你们也是我们的夸耀。

**15** 怀着这种信念，我原先有意到你们那里去，为使你们获得第二次的恩惠，

**16** 并经过你们那里到马其顿，再由马其顿回到你们那里，然后由你们送我往犹太去。

**17** 那么，我怀着这种意思，难道是我行事轻浮吗？或者我定主意，是随情感定的，以致在我内有「是」而又「非」吗？

**18** 天主是忠实的！我们对你们所说的话，并不是「是」而又「非」的，

**19** 因为借我们，即借我和息耳瓦诺同弟茂德，在你们中间所宣讲的天主子耶稣基督，并不是「是」而又「非」的，在他只有一个「是」

**20** 因为天主的一切恩许，在他内都成了「是」，为此也借着祂，我们才答应「阿们」，使光荣藉我们归于天主。

- 21 那坚固我们同你们在基督内的，并给我们傅油的，就是天主；
- 22 他在我身上盖了印，并在我心里赐下圣神作为抵押。
- 23 我指着我的性命呼号天主作证：我没有再到格林多去，是为了顾惜你们。
- 24 这并不是说：在信仰方面我们愿管制你们，而是说：我们愿作你们喜乐的合作者，因为你们在信仰上已站稳了。

## 第二章

**所**以我拿定了主意，不再带忧苦到你们那里去，

- 2 因为如果我使你们忧苦，那么，除了那由我而受忧苦的人外，又有谁可使我欢乐呢？
- 3 为此，我写了那样的信，正是为避免我来到的时候，那本该叫我喜乐的，反而叫我忧苦，因为我相信你们众人都以我的喜乐为你们众人的喜乐。
- 4 我在万般的痛心忧苦中，流着许多泪给你们写了信，并不是为叫你们忧苦，而是为叫你们认清我对你们所有的爱，多么卓绝。
- 5 如果有人使人忧苦，他不是使我忧苦，而是使你们众人，至少使一部份，免得我说得过火。
- 6 这样的人，受了你们大多数人的谴责，已足够了；
- 7 你们宽恕劝慰他，反倒更好，免得他一时为过度的忧苦所吞噬。
- 8 为此，我劝告你们对他再建起爱情来。
- 9 其实，也正是为此我才写了那信，为要考验你们，看你们是否在一切事上都服从命令。
- 10 你们宽恕谁什么，我也宽恕，因为我所宽恕的——如果我曾宽恕过什么——是为你们的缘故，当着基督的面而宽恕的，
- 11 免得我们让撒殢占了便宜，因为我们不是不知道他的心意。
- 12 当我为宣讲基督福音来到特洛阿时，虽然给我开了为主工作的大门，
- 13 但因我没有遇到我的弟兄弟铎，我的心神得不到安宁，遂辞别他们，到马其顿去了。
- 14 感谢天主时常使我们在基督内参与凯旋的行列，并借我们在各处播扬认识基督的芬芳；
- 15 因为我们就是献与天主的基督的馨香，在得救的人中是，在丧亡的人中也是；
- 16 但为后者，是由死入死的芬芳；为前者，却是由生入生的芬芳。对这样的工作，谁够资格呢？
- 17 至少我们不像许多人为利而混乱了天主的道理；我们宣讲乃是出于真诚，出于天主，当着天主的面，在基督内。

## 第三章

**我**们岂又开始举荐我们自己吗？或者，难道我们也应像某些人一般，需要给你们递上荐书，或由你们写荐书吗？

- 2 你们就是我们的荐书，是写在我们心上，为众人所共知共读的，
- 3 因为明显地，你们就是我们供职所写的基督的书信：不是用墨水写的，而是以生活的天主圣神；不是写在石版上，而是在血肉的心版上。
- 4 我们借着基督在天主前才敢这样自信，
- 5 但这并不是说：我们凭自己能够承担什么事，好似出于自己一般；而是说：我们所以够资格，是出于天主，
- 6 并且是他使我们能够做新约的仆役：这约并不是在于文字，而是在于神，因为文字叫人死，神却叫人活。

- 7 如果那以文字刻在石头上而属死的职务，尚且有过光荣——甚至以色列子民为了梅瑟面貌上易于消逝的光荣，不能注视他的面貌
- 8 那么，属神的职务，岂不更该有光荣吗？
- 9 如果先前定罪的职务有过光荣，那么，成义的职务更该多么充满光荣！
- 10 其实，那先前有过光荣的，因了这更超越的光荣，已算不得光荣了，
- 11 因为如果那易于消逝的曾一度有过光荣，那么，这常存的更该多么有光荣！
- 12 所以，我们既怀有这种希望，所以坦白行事，
- 13 不像梅瑟一般，将帕子蒙在脸上，免得以色列子民看到那易于消逝的光荣的终结；
- 14 但是他们的心意陷于迟钝，因为直到今天，在读旧约时，同样的帕子仍然存在，没有揭去，因为只有在基督内才得除去；
- 15 而且直到今天，几时读梅瑟时，还有帕子盖在他们的心上；
- 16 他们几时转向主，帕子就会除掉。
- 17 主就是那神；主的神在那里，那里就有自由。
- 18 我们众人以揭开的脸面反映主的光荣的，渐渐地光荣上加光荣，都变成了与主同样的肖像，正如由主，即神在我们内所完成的。

## 第四章

为此，我们既蒙垂青，获得了这职务，我们决不胆怯；

2 反而戒绝了一切可耻的隐瞒行为，不以狡猾行事，也不变通天主的道理，只是借着显示真理，在天主前将我们自己举荐于众人的良心。

3 但如果说我们的福音也被蒙住了，那只是为丧亡的人蒙着，

4 因为今世的神已蒙蔽了这些不信者的心意，免得他们看见基督——天主的肖像——光荣福音的光明。

5 因为我们不是宣传我们自己，而是宣传耶稣基督为主，我们只是因耶稣的缘故作了你们的奴仆。

6 因为那吩咐『光从黑暗中照耀』的天主，曾经照耀在我们心中，为使我们以那在【耶稣】基督的面貌上，所闪耀的天主的光荣的知识，来光照别人。

7 但我们是在瓦器中存有这宝贝，为彰显那卓著的力量是属于天主，并非出于我们。

8 我们在各方面受了磨难，却没有被困住；绝了路，却没有绝望；

9 被迫害，却没有被舍弃；被打倒，却没有丧亡；

10 身上时常带着耶稣的死状，为使耶稣的生活也彰显在我们身上。

11 的确，我们这些活着的人，时常为耶稣的缘故被交于死亡，为使耶稣的生活也彰显在我们有死的肉身上。

12 这样看来，死亡施展在我们身上，生活却施展在你们身上。

13 但我们既然具有经上所载的：『我信了，所以我说』那同样的信心，我们也信，所以说，

14 因为我们知道那使主耶稣复活的，也要使我们与耶稣一起复活，并使我们与你们一同站在他前。

15 其实，这一切都是为了你们，为使获得恩宠的人越增多，感谢也越增加，好归光荣于天主。

16 为此，我们决不胆怯，纵使我们外在的人日渐损坏，但我们内在的人却日日更新，

- <sup>17</sup> 因为我们这现时轻微的苦难，正分外无比地给我们造就永远的光荣厚报，
- <sup>18</sup> 因为我们并不注目那看得见的，而只注目那看不见的；那看得见的，原是暂时的；那看不见的，才是永远的。

## 第五章

**因**为我们知道：如果我们这地上帐棚式的寓所拆毁了，我们必由天主获得一所房舍，一所非人手所造，而永远在天上的寓所。

- <sup>2</sup> 诚然，我们在此叹息，因为我们切望套上那属天上的住所，
- <sup>3</sup> 只要我们还穿著衣服，不是赤裸的。
- <sup>4</sup> 我们在这帐棚里的人，苦恼叹息，是由于我们不愿脱去衣服，而就套上另一层，为使这有死的为生命所吸收。
- <sup>5</sup> 但那安排我们如此的，是天主，是他给我们赐下了圣神作抵押。
- <sup>6</sup> 所以不论怎样，我们时常放心大胆，因为我们知道，我们几时住在这肉身内，就是与主远离——
- <sup>7</sup> 因为我们现今只是凭信德往来，并非凭目睹——
- <sup>8</sup> 我们放心大胆，是为更情愿出离肉身，与主同住。
- <sup>9</sup> 为此我们或住在或出离肉身，常专心以讨主的喜悦为光荣。
- <sup>10</sup> 因为我们众人都应出现在基督的审判台前，为使各人借他肉身所行的，或善或恶，领取相当的报应。
- <sup>11</sup> 我们既然知道主的可畏，遂尽力使人相信我们；我们在主前是显明的，我也盼望在你们的良心前也是显明的。
- <sup>12</sup> 这并不是我们又向你们举荐自己，而是为给你们一个有为我们夸耀的机会，使你们有以对付那些只凭外貌，而不凭内心夸耀的人们，
- <sup>13</sup> 因为如果说我们是发狂，那是为了天主；如果说我们是清醒，那是为了你们。
- <sup>14</sup> 因为基督的爱催迫着我们，因我们曾如此断定：既然一个人替众人死了；
- <sup>15</sup> 那么众人就都死了；他替众人死，是为使活着的人不再为自己生活，而是为替他们死而复活了的那位生活。
- <sup>16</sup> 所以我们从今以后，不再按人的看法认识谁了；纵使曾按人的看法认识过基督，但如今不再这样认识他了。
- <sup>17</sup> 所以谁若在基督内，他就是一个新受造物，旧的已成过去，看，都成了新的。
- <sup>18</sup> 这一切都是出于天主，他曾借基督使我们与他自己和好，并将这和解的职务赐给了我们：
- <sup>19</sup> 这就是说：天主在基督内使世界与自己和好，不再追究他们的过犯，且将和解的话放在我们的口中。
- <sup>20</sup> 所以我们是代基督作大使了，好像是天主借着我们来劝勉世人。我们如今代基督请求你们：与天主和好罢！
- <sup>21</sup> 因为他曾使那不认识罪的，替我们成了罪，好叫我们在他内成为天主的正义。

## 第六章

**我**我们与天主合作的人，也劝你们不要白受天主的恩宠——

- <sup>2</sup> 因为经上说：『在悦纳的时候，我俯允了你；在救恩的时日，我帮助了你。』看！如今正是悦纳的时候；看，如今正是救恩的时日——
- <sup>3</sup> 我们在任何事上，为避免这职务受诋毁，不但没有给任何人跌倒的因由，

- 4 反而处处表现我们自己，有如天主的仆役，就是以持久的坚忍，在艰难、贫乏、困苦之中，
- 5 在拷打、监禁、暴乱之中，在劳若、不寝、不食之中，
- 6 以清廉，以明智，以容忍，以慈惠，以圣神，以无伪的爱情，
- 7 以真理的言辞，以天主的德能，以左右两手中正义的武器，
- 8 历经光荣的凌辱，恶名和美名；像是迷惑人的，却是真诚的；
- 9 像是人所不知的，却是人所共知的；像是待死的，看！我们却活着；像是受惩罚的，却没有置于死地；
- 10 像是忧苦的，却常常喜乐；像是贫困的，却使许多人富足；像是一无所有的，却无所不有。
- 11 格林多人啊！我们的口向你们张开了，我们的心也敞开了。
- 12 你们在我们心内并不窄狭，而是你们的心肠窄狭。
- 13 为了以报还报，如今我对你们犹如对自己的孩子说：你们也敞开你们的心罢！
- 14 你们不要与不信的人共负一轭，因为正义与不法之间，那能有什么相通？或者，光明之于黑暗，那能有什么联系？
- 15 基督之于贝里雅耳，那能有什么协和？或者，信者与不信者，那能有什么股份？
- 16 天主的殿与偶像，那能有什么相合？的确，我们就是生活的天主的殿，正如天主所说的：『我要在他们内居住，我要在他们中徘徊；我要做他们的天主，他们要做我的百姓。』
- 17 为此，『你们应当从他们中间出来，离开他们——这是上主说的——你们不可触摸不洁之物，我要收纳你们，
- 18 我要做你们的父亲，你们要做我的子女；这是全能的上主说的。』

## 第七章

**所**以，亲爱的！我们既有这些恩许，就当洁净自己，除去肉体 and 心灵上的一切玷污，以敬畏天主之情来成就圣德。

- 2 容纳我们罢！我们并没有侵犯过谁，没有败坏过谁，也没有占过谁的便宜。
- 3 我说这话，并不是为定你们罪，因为我以前曾说过：你们常在我们心中，甚至于同死同生。
- 4 我对你们大可放心，我为了你们也很可夸耀；我充满了安慰，在我们各样的苦难中，我格外充满喜乐，
- 5 因为自从我们到了马其顿，我们的肉身没有得到一点安宁，反而处处遭难：外有争斗，内有恐惧。
- 6 但那安慰谦卑人的天主，以弟铎的来临安慰了我们；
- 7 不但以他的来临，而且以他由你们所得的安慰，安慰了我们，因为他把你们的切望，你们的悲痛，你们对我的热忱，都给我们报告了，致令我更加喜欢。
- 8 虽然我曾以那封信使你们忧苦了，我并不后悔，纵然我曾经后悔过——因为我看见那封信实在使你们忧苦了，虽然只是一时——
- 9 如今我却喜欢，并不是因为你们忧苦了，而是你们忧苦以致于悔改，因为你们是按照天主的圣意而忧苦的，所以没有由我们受到什么损害。
- 10 因为按照天主圣意而来的忧苦，能产生再不返悔的悔改，以致于得救；世间的忧苦却产生死亡。
- 11 且看，这种按照天主圣意而来的忧苦，在你们中产生了多大的热情，甚而辨白，而愤慨，而恐惧，而切望，而热忱，而谴责；在各方面，你们表明自己对那事件是无罪的。
- 12 因此，虽然我从前给你们写了信，却不是为了那侵犯人的，也不是为了那受侵犯的，而



是为要把你们对我们的热情，在天主面前表彰出来；

13 为此我们得到了安慰。

14 因为，我如果对弟铎夸耀过你们什么，我也不致于羞愧，因为我向他夸耀你们的话，成了真的，正如我们对你们所说的一切都是真的一样；

15 并且，他一想起你们众人的服从，怎样以敬畏和战栗的心情来接待他，他的心肠就越发倾向你们。

16 我真喜欢，因为我对你们在各方面都可以放心了！

## 第八章

弟兄们！如今我们愿意告诉你们：天主在马其顿各教会所施与的恩惠，

2 就是他们在患难频繁的试探中所充满的喜乐，和他们极度的贫困所涌出的丰厚慷慨。

3 我可以作证：他们是尽了力量，甚至超过了力量，自动的捐输，

4 再三恳求我们准他们分享供应圣徒的恩惠。

5 他们所作的，不但如我们所盼望的，而且按照天主的旨意，把自己先奉献给主也献给了我们；

6 因此，我们请求弟铎，他既然开始了这慈善的事，也在你们中予以完成。

7 就如你们在一切事上，在信德、语言、知识和各种热情上，并在我们所交于你们的爱情上，超群出众，这样也要在这慈善事上超群出众。

8 我说这话并不是出命，而是借别人的热情来试验你们爱情的真诚。

9 因为你们知道我们的主耶稣基督的恩赐：祂本是富有的，为了你们却成了贫困的，好使你们因着他的贫困而成为富有的。

10 我在这事上只给你们贡献意见，因为这样更适合于你们，因为你们从去年不但已开始实行了，而且还是出于自愿。

11 所以如今，请完成你们所实行的事罢！好使你们怎样甘心情愿，也怎样照所有的予以完成，

12 因为只要有甘心情愿在，蒙受悦纳是照所有的，不是照所无的。

13 这不是说要使别人轻松，叫你们为难；而是说要出于均匀：

14 在现今的时候，你们的富裕弥补了他们的缺乏，好使他们的富裕也弥补你们的缺乏，这样就有了均匀，

15 正如所记载的：『多收的没有剩余，少收的也没有不足。』

16 感谢天主，把我对你们所有的同样热情赐在弟铎的心里，

17 因为他接受了我们的请求，而且因他更为关心，便自动地起身往你们那里去了。

18 同时，我也打发了一位弟兄和他同去，这人在宣讲福音上所受的赞美传遍了各教会——

19 不但如此，而且各教会也派定了他在这恩惠上作我们的旅伴，我们经管这事是为主的光荣，并为表现我们的好心——

20 我们这样防范，是为避免有人在我们所经管的这巨款上来毁谤我们，

21 因为我们不但在主面前关心我们的美名，而且也在人的面前。

22 我们还打发了一位弟兄与他们同去，我们在许多事上，屡次证验过他是热情的；如今因他对你们大有信心，当然更加热情了。

23 论到弟铎，他是我的同伴，为你们也是我的助手；论到我们的那两位弟兄，他们是教会的使者，是基督的光荣，

24 所以你们要在众教会前，向他们证实你们的爱情，和我们对你们所有的夸耀。

## 第九章

**其**实，关于供应圣徒之事，我给你们写信原是多余的，

<sup>2</sup> 因为我知道你们甘心情愿做。对这事，我曾向马其顿人夸耀过你们，说阿哈雅从去年就准备好了，并且你们的热心曾激励了很多的人，

<sup>3</sup> 不过，我打发那几位弟兄去，好使我们在这方面所夸耀于你们的，不致于落空，好叫你们正如我所说过的，准备好了，

<sup>4</sup> 免得万一马其顿人与我同去，见你们没有准备好，使我们在这件事上受到羞辱，那更不用说你们了。

<sup>5</sup> 所以我认为必须请求那几位弟兄先到你们那里，把你们从前所应许的大量捐助先准备好，齐备的好象是出于大方，而不是出于小气。

<sup>6</sup> 再一说：小量播种的，也要小量收获；大量播种的，也要大量收获。

<sup>7</sup> 每人照心中所酌量的捐助，不要心痛，也不要勉强，因为『天主爱乐捐的人。』

<sup>8</sup> 天主能丰厚地赐与你们各种恩惠，使你们在一切事上常十分充足，能多多行各种善事，

<sup>9</sup> 正如经上记载说：『祂博施济贫，祂的仁义永世常存。』

<sup>10</sup> 那供给播种者种子，而又供给食粮作吃食的，必要供给和增多你们的种子，且使你们仁义的出产增加，

<sup>11</sup> 叫你们事事富足，以致十分慷慨，致使人因此借着我们而产生出感谢天主的心情，

<sup>12</sup> 因为办这种供应的事，不但补助了圣徒的贫乏，而还可叫许多人多多感谢天主。

<sup>13</sup> 借着这次供应的证明，他们必要因你们而明认和服从基督的福音，和你们对他们以及众人的慷慨捐助，而光荣天主；

<sup>14</sup> 同时，他们也必因天主在你们身上所赐的鸿恩，而为你们祈祷，而向往你们。

<sup>15</sup> 感谢天主，为他莫可名言的恩赐！

## 第十章

**我**保禄——就是那在你们中面对面时就谦卑，不在的时候就对你们胆大的——亲自借基督的温和良善劝告你们，

<sup>2</sup> 甚至求你们，不要叫我到你们那里时，因果敢而对你们大了胆——这种果敢，本来是我决意要对付那些，以我们为按照血肉行事的人的——

<sup>3</sup> 我们固然是在血肉中行事，却不是按照血肉而交战，

<sup>4</sup> 因为我们作战的武器，不是属于血肉的，而是凭天主有力的武器，足以攻破坚固的堡垒：攻破人的诡辩，

<sup>5</sup> 以及一切为反对天主的智识所树立的高寨，并掳获一切人的心意，使之服从基督；

<sup>6</sup> 并且我们已准备停留，及至你们完全服从时，来惩罚一切的不服从。

<sup>7</sup> 你们看看摆在眼前的事实罢！如果有人自信是属于基督的，他自己该再想想：他怎样属于基督，我们也怎样是；

<sup>8</sup> 因为，即便我对我们的权柄有一点过份的夸耀——这权柄原是主所赐与，为建树，而不是为破坏你们的——我也不羞愧，

<sup>9</sup> 免得有人以为我好象只会借着书信来恐吓你们。

<sup>10</sup> 因为有人说：「他的书信的确严厉而又强硬，但他本人在时却软弱无能，言语又空洞可轻。」

<sup>11</sup> 这样的人该想一想：我们不在的时候，写信时在言语上是怎样，我们来的时候，在行事上也必是这样。

<sup>12</sup> 其实，我们不敢拿自己与某些举荐自己的人同列或相比，他们是以自己来度量自己，以

自己来跟自己相比，这决不是明智。

13 我们夸耀却不越过范围，而只是按照天主所指给我们的界限范围，照这范围也一直达到你们那里。

14 我们并没有过于伸展自己，好象从没有到达过你们那里似的，其实，是我们先带着基督的福音，到了你们那里的；

15 我们并没有越过了范围，以别人的劳苦而夸耀；我们只希望因着你们信德的长进，在你们中按照指给我们的界限越开展，

16 以致将福音传到你们以外的地方，但不在别人的界限内，以别人已成的事而夸耀。

17 『凡要夸耀的，应当因主而夸耀。』

18 因为不是自己举荐自己的，那人是可取的，而是天主所举荐的。

## 第十一章

巴不得你们容忍我一点狂妄！其实，你们也应容忍我，

2 因为我是以天主的妒爱，妒爱你们。原来我已把你们许配给一个丈夫，把你们当作贞洁的童女献给了基督。

3 但我很怕你们的心意受到败坏，失去那对基督所有的赤诚和贞洁，就像那蛇以狡滑诱惑了厄娃一样。

4 如果有人来给你们宣讲另一个耶稣，不是我们所宣讲过的；或者你们领受另一神，不是你们所领受过的；或者另一福音，不是你们所接受过的，你们竟然都容忍了，真好啊！

5 真实，我以为我一点也不在那些超等的宗徒以下，

6 纵使拙于言词，却不拙于知识，这是我们在各方面，在各事上，对你们所表显出来的。

7 难道我白白地给你们传报天主的福音，屈卑我自己为使你们高升，就有了不是吗？

8 我剥削了别的教会，取了酬资，为的是给你们服务啊！

9 当我在你们那里时，虽受了匮乏，却没有连累过你们一个人，因为有从马其顿来的弟兄们，补助了我的匮乏，我一向在各方面设法避免连累你们，将来还要如此。

10 基督的真理在我内，我敢说：我这种夸耀在阿哈雅地方是不会停止的。

11 为什么呢？因为我不爱你们吗？有天主知道！

12 我现今作的，将来还要作，为避免给与那些找机会的人一个机会，免得人看出他们在所夸耀的事上也跟我们一样，

13 因为这种人是假宗徒，是欺诈的工人，是冒充基督宗徒的。

14 这并不希奇，因为连撒殍也常冒充光明的天使；

15 所以倘若他的仆役也冒充正义的仆役，并不算是大事；他们的结局必与他们的行为相对等。

16 我再说：谁也不要以为我是狂妄的，若不然，你们就以我为狂妄看待罢！好叫我也稍微夸耀一下。

17 我在这夸耀的事上所要说的，不是按照主说的，而是如同在狂妄中说的。

18 既有许多人按照俗见夸耀，我也要夸耀，

19 因为像你们那样明智的人，竟也甘心容忍了那些狂妄的人！

20 因为，若有人奴役你们，若有人侵吞你们，若有人榨取你们，若有人对你们傲慢，若有人打你们的脸，你们竟然都容忍了！

21 我惭愧的说：在这方面好象我们太软弱了！

22 他们是希伯来人？我也是。他们是以色列人？我也是。他们是亚巴郎的苗裔？我也是。

23 他们是基督的仆役？我疯狂地说：我更是。论劳碌，我更多；论监禁，更频繁；论拷打，过了量；冒死亡，是常事。



- 24 被犹太人鞭打了五次，每次四十下少一下；
- 25 受杖击三次；被石击一次；遭翻船三次；在深海里度过了一日一夜，
- 26 又多次行路，遭遇江河的危险、盗贼的危险、由同族来的危险、由外邦人来的危险、城中的危险、旷野里的危险、海洋上的危险、假弟兄中的危险；
- 27 劳碌辛苦，屡不得眠；忍饥受渴，屡不得食；忍受寒冷，赤身裸体；
- 28 除了其余的事以外，还有我每日的繁务，对众教会的挂虑。
- 29 谁软弱，我不软弱呢？谁跌倒，我不心焦呢？
- 30 若必须夸耀，我就要夸耀我软弱的事。
- 31 主耶稣的天主和父，那应受颂扬于永远的，知道我不撒谎。
- 32 我在大马士革时，阿勒达王的总督把守了大马士革人的城，要逮捕我，
- 33 而我竟被人用篮子从窗口，沿着城墙系下，逃脱了他的手。

## 第十二章

**若**必须夸耀——固然无益——我就来说说主的显现和启示。

- 2 我知道有一个在基督内的人，十四年前，被提到三层天上去——或在身内，我不知道，或在身外，我也不知道，惟天主知道——
- 3 我知道这人——或在身内，或在身外，我不知道——天主知道——
- 4 他被提到乐园里去，听到了不可言传的话，是人不能说出的。
- 5 对这样的人，我要夸耀；但为我自己，除了我的软弱外，我没有可夸耀的。
- 6 其实，即使我愿意夸耀，我也不算是狂妄，因为我说的是实话；但是我绝口不谈，免得有人估计我，超过了他在我身上所见到的，或由我所听到的。
- 7 免得我因那高超的启示而过于高举自己，故此在身体上给了我一根刺，就是撒殢的使者来拳击我，免得我过于高举自己。
- 8 关于这事，我曾三次求主使它脱离我；
- 9 但主对我说：「有我的恩宠为你够了，因为我的德能在软弱中才全显出来。」所以我甘心情愿夸耀我的软弱，好叫基督的德能常在我身上。
- 10 为此，我为基督的缘故，喜欢在软弱中，在凌辱中，在艰难中，在迫害中，在困苦中，因为我几时软弱，正是我有能力的时候。
- 11 我成了狂妄的人，那是你们逼我的。本来我该受你们的褒扬，因为纵然我不算什么，却一点也不在那些超等的宗徒以下。
- 12 宗徒的记号，也在你们中间，以各种的坚忍，借着征兆、奇迹和异能，真正实现了；
- 13 其实，除了我本人没有连累过你们这件事外，你们有什么不及别的教会之处呢？关于这个委屈，你们宽恕我罢！
- 14 看，这已是第三次我预备好，到你们那里去，我还是不连累你们，因为我所求的不是你们的东西，而你们自己；原来不是儿女应为父母积蓄，而是父母该为儿女积蓄。
- 15 至于我，我甘心情愿为你们的灵魂付出一切，并将我自己也完全耗尽；难道我越多爱你们，就该少得你们的爱吗？
- 16 是啊！我没有连累过你们，但我是出于狡猾，以诡诈榨取了你们。
- 17 在我所打发到你们那里去的人中，难道我曾借着其中的一位，占过你们的便宜吗？
- 18 我曾请求了弟铎，并打发了一位弟兄同去；难道弟铎占过你们的便宜吗？我们行动来往，不是具有一样的心神，一样的步伐吗？
- 19 到如今你们以为我是向你们申辩罢！其实，我们是在基督内当着天主的面说话；这一切，亲爱的，都是为建树你们，
- 20 因为我怕我来的时候，见你们不合于我所想望的，你们也见我不合于你们所想望的：

就是怕有争端、嫉妒、愤怒、分裂、毁谤、挑唆、自大、纷乱；

<sup>21</sup> 又怕我到的时候，我的天主再使我在你们前受委屈，并为那许多从前犯了罪而不悔改他们所习行的不洁、淫乱和放荡的人而恸哭。

## 第十三章

**这**是我第三次要到你们那里去。『无论什么事，凭两个或三个见证的口供，才得成立。』

<sup>2</sup> 我第二次在你们那里时已经说过，如今不在的时候，再预先向那些以前犯了罪的和其余的众人说：我若再来，必不宽容！

<sup>3</sup> 这是因为你们愿寻求基督在我内说话的证验，基督对你们并不是软弱的，相反，祂在你们中是有能力的。

<sup>4</sup> 他虽然由于软弱而被钉在十字架上，却由于天主的德能仍然活着；我们也是一样，虽然我们在祂内也成了软弱的，但对于你们，我们却也要由于天主的德能同祂一起活着。

<sup>5</sup> 你们该考查考查自己，是否仍站在信德上，你们要考验考验自己！难道你们自己认不出耶稣基督就在你们内吗？若不然，你们就是禁不起考验的。

<sup>6</sup> 但我希望你们认清我们并不是经不起考验的。

<sup>7</sup> 我们祈求天主，使你们不作什么恶事，并不是为显明我们是经得起考验的，而是为叫你们行善，使我们好似成为经不起考验的一般。

<sup>8</sup> 因为我们并不能作什么来反对真理，只能拥护真理。

<sup>9</sup> 因为几时我们软弱，而你们有能力，我们才喜欢；我们只求一件事：就是你们的成全。

<sup>10</sup> 为此，当我还未来到的时候，先写了这些，免得我来到的时候，要照主所赐给我的，那原来是为建树而不是为破坏的权柄，严厉处置你们。

<sup>11</sup> 此外，弟兄们！你们要喜乐，要勉力成全，要服从劝勉，要同心合意，要彼此和睦；这样，仁爱与平安的天主必与你们同在。

<sup>12</sup> 你们要以圣吻彼此问候；这里的众圣徒都问候你们。

<sup>13</sup> 愿主耶稣基督的恩宠，和天主的爱情，以及圣神的相通，常与你们众人相偕。

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)